

Громадський Комітет Рятунку України
в Чехословаччині.

5/II. 1934.
64/34.
h.

Прага, 29.січня 1934 року.

Український Громадський Комітет Рятунку України

у Львові.

Високоповажані Панове!

На Ваш обіжник до комітетів закордоном у справі надсилення адрес тих осіб, яким висилається на Радянську Україну пакунки з харчами, маю шану повідомити Вас, що вже від трьох місяців ми робимо різні заходи, щоб зібрати такі адреси, але, на жаль, зовсім безуспішно і це з тої причини, що люди впрост бояться давати адреси своїх близьких на Україні, гадаючи, що це може викликати переслідування супроти їх з боку совітських урядів. Наш Комітет полагав цю справу тим чином, що особам, які пересилають своїй рідні на Радянщину пакунки через банк або иншим якимсь способом приватним, видає на руки 150 кч і одержує від них потім поквітовання, що на цю квоту був тому чи иншому висланий панунок з харчами.

Оце саме на бажання американської жіночої організації тутешній Український Жіночий Союз мав зібрати около 30-ти таких адрес, але, як я довідався, половина з них була відтак цофнута з попередю наведених причин. Оскільки мені відомо, такі самі утруднення мають всі наші комітети в Парижі, в Берліні і навіть англійський в Лондоні, марно прохаючи про надсилення адрес осіб, яким ці комітети охоче допомагали і мають для цього гроші. Натомість росіяне мають посилати такі адреси своєї рідні і їм пакунки висилаються.

Переходячи до справи брошури про голод на Україні, маю шану сповістити, що манускрипт її буде висланий 31.січня разом з розрахунками видання друком в Празі.

Нав'язуючи до моїх попередніх листів в справі легалізації нашого Комітету в Празі, мушу довести до Вашого відома, що місце-ві уряди всіх інстанцій рішуче відкинули затвердження цього статуту, мотивуючи цю заборону тим, що діяльність Комітету у своїх наслідках має бути поширена на чужу державу без її дозволу та згоди, що суперечить існуючим міжнародним правовим нормам. На найближчому засіданню нашої Управи буде розглядатися справа про те, в якій формі наш комітет міг би легально тут існувати. Процес в справі нашого чеського бюлетеню ще не відбувся і доки це не станеться, ми позбавлені змоги видавати дальші його числа. Натомість, в найближчому часі випускаємо український комунікат ч. 4 з інформаціями про перебіг нашої діяльності та утруднення, з якими нам доводиться раз у раз зустрічатися.

З правдивою пошаною

В. Г. Г. Г.